

歲次乙卯年十月初十日

義氣團結
忠誠救國
義俠除奸

新民競選失敗
社信重主省政

辛格提議，美國可從西德撤退一
千核子彈頭，但蘇聯應從歐洲中部撤
退一千七百架坦克，和六萬八千名軍隊

（專訊）昨夜萬曲林選區計票兩度召來皇家騎警，選舉官李察解釋她之召來騎警，因為有兩名言代表社信黨候選人却士特出席，同時社信黨更要求在選舉站派人士監票。

爾辛基的歐安精神的。

▲（北京訊）中華人民共和國總理周恩來十一月二十五日給蘇聯南共和國總理亨克·阿熱烈祝賀蘇聯南宣布獨立。電報

標賓納矢志雪恨哀兵一戰成功
老賓納有子贏回寶座喜極流淚

蘇達反歐安精神
國賀蘇里南獨立

體的資助。

文魯稱：所謂多元文化的
大人的觀念，係基於一消除個
愛國偏見，而饒治於一加蘇大

他沉痛勉勵黨人再努力

於一九七二
勝社信黨對手
被前片市佐治
所擊敗。

崇險
今回
信黨

法新社 聯邦議 在捷克 赫爾辛 求他們 這 塞卡尼 主席弗 和另外 八年十 議員中 蘇條約 捷克 第 將軍、 批評華 分裂而 第二 辛基的

十七席，自由一席，保守黨一席，共抵十五席，仍是如一九七二年省選一邊倒形勢。此次省選，省長巴律更不幸，連他個人在黨曲林之選席也輸給了却士特（企連打訊）省選佔整頭的社信黨領袖標賓納在其競選總部對歡躍如狂，羣衆宣佈：其新政府於今天開始工作。本省需要一個政府立刻重新整頓，老賓納帶著喜淚慨然地說：「人民的政府再度授權——每個人今夜都能舒一口氣了。」

標賓納徐然地說：「每一個人都暗測本屆省選將會最醜陋，惟省民及候選人所証明的卻是相反。」商人們異口同聲地說：「看來我們可以多做生意四年。」

多元文化方向偏差

部長要求重估價值

手。

—

10



外國教拳要過招

（波士頓通訊）陳家太極拳南傳，是由楊澄甫南下在精武會館傳授，其後由楊澄甫將家太極拳傳授世人。何為陳家太極拳？據史可查，楊澄甫對人說，這套太極拳便是由他祖父楊露禪在陳家溝的長考陳長興與陳學來，即是說這套陳家太極拳是太極拳的原始一系。

陳家太極拳的特點是：圈口大，馬低而穩，一式接一式貫串與協調，氣勢如虹，腰與馬的伸張大，及脊背轉轉幅度大，對於人體各部關節都有適量的運動，氣勁增長，因此陳家太極拳中發剛，以氣運身，是適合提高體能的拳術。

陳家太極拳最初流行是黃河以北，那裏的人大都喜歡打太極拳，由於陳家太極拳口大，馬低步闊，一般人便叫大圈，在太極拳也有其他楊、孫、吳、傅、他們的圈口較小，故有俗稱爲細圈、中圈。

太極拳在華國，也受到外人尊重，其中也有許多家別，單以陳家的「圈太極」在波士頓便非常吃香，在波士頓教太極拳的便是朱振聲。

于日圓等於一天，聽來特別，實在有根據，請讀本文便分曉……

日本要改幣制與改年號

這樣一來，元號的存廢問題就引起了紛紛議論。

「改圓」與「改元」音同而字不同，却在同時引起了討論。這兩件事的出現，看來雖似巧合，實際上，却是日本社會動盪，政治、經濟情況發展到今天的必然結果。

日本貨幣的改名，已醞釀了好幾年，主張改名的人認爲，現在的物價已經是一百圓一根胡蘿蔔，幾千圓一張電影票，聽起來驚心動魄，算起來實時失事，不如予以簡化，以利經濟活動。反對改名的人則認爲，改動會刺激物價大漲，不如一如一仍舊貫，以免未見其利，先見其弊，反而加速新的通貨膨脹。

新聞士庫出租

廚房一廳，廚廁浴室，獨立門口，合簡單家庭。四二六 六街 電話八七九一 二二六三

經營好入息餐館良機

位於 Spencers Bridge, Cache Creek Clinton, 100 Mile House, Lac La Hache 有意者請電 Rene Kanbowoff 112-395-2176

買車搵我

Terry Whalen's Kingsway Plymouth Chrysler 請與顧嘉昌接洽 Howard Ku 872-8811 專爲僑胞服務 代理：Chrysler Plymouth Valiant Cordoba Dodge Trucks Duster Criket. 並有75年新車平賣 地址 7th Ave. & Kingsway Van.B.C. 編街夾士頓威

華宮酒家夜總會

溫哥華華街五十四號 電話：六八三二一〇四 本酒家夜總會由十一月三日調整延長營業時間，增設： 廣東名菜 各式麵食 晚飯宵夜 社團聚會 豐儉由人 隨意小酌 斤兩十足 歡迎預訂酒席，重金禮聘香港名廚黃球君主理廚政，精心妙製各類粵菜，務令各界人士滿意。夜總會照常營業，一流樂隊，美艷歌星，招呼週到，顧客諸君，敬希光臨指導。

華高雲大拿加 司公限有草煙利鐵 Heatley Trading Co. Ltd. 129 Keefer Street Vancouver 4, B.C. Phone 681-7395

本報廣告 功效宏大 報導詳實 改革內容 僑社通訊 包羅萬有 印刷部門 承印文件 單據表冊 信紙咭片 結婚喜帖 壽辰賀柬 起貨快捷 歡迎賜顧 電子影印 即影即有

家餅鳳龍 LOONG FOONG RESTAURANT & BAKERY 247 Keefer Street, Vancouver, B.C. TEL: 688-0837 688-3135

喜林酒店 HAZELWOOD HOTEL 344 E. Hastings Street, Vancouver, B.C. 電話：687-9126 682-9268 溫哥華，華埠，喜士定東街344號

文華花店 Mandarin Florist 154 East Pender St., (China Town) Vancouver 4, B.C. Tel: 687-9605

黃楚俠公證人旅行社 來回香港加航日航特收加金六九〇元最多四月期班機適用無須往美搭機正月廿九港團旅遊酒店八百元包機票團體票四九九元起歡迎郵購 代理者政府車牌汽車保險住屋商業樓火燭保險簽證文件申請護照 Quon H. Wong Agencies 130 Pender St. East Van. B.C. 電話：684-0938

金星工藝裝飾公司 GOLDEN STAR CRAFTS DECORATION CO. 245 MAIN ST. VANCOUVER, B.C. TEL: 681-7738, 254-2907

承接訂制 出爐麵包 生日蛋糕 各種西餅 各種中餅 品質精良 價錢公道 華僑惠顧 無任歡迎

全新裝修 地點適中 地方清雅 取價廉宜 華人服務 招呼週到

本店常備 四季鮮花 盆養樹木 新製對聯 結婚花球 花籃花牌 花圈花牌 無任歡迎

專營商店 住戶茶樓 內外裝修 古典裝潢 巨幅壁畫 招牌廣告 工藝飾品 常備現貨 歡迎外埠 來函訂製

均安號 QUON ON COMPANY LIMITED 438 MAIN STREET VANCOUVER 4, B.C. TELEPHONE 681-1025 - 681-2733

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD. 258 E. Pender Street, Vancouver 4, B.C. Phone 684-3520 684-1714

司公限有興泰 Tai Hing Company Ltd. 265 E. Pender St. Vancouver, B.C., Canada 684-1028

本號經營旅遊事業歷史悠久 豐盛豐富如有委託服務週到 代理各航空公司飛機客票 代理詩晏亞火車票 代理輪船及巴士票 代辦出國護照旅行手續

特價機票 往返香港及東南亞 並代理世界輪船巴士及火車票 有專門人才編排旅程及精通各種語言 環球旅遊有限公司啟

新到大幫 超等味精 冰霜明蝦

新屋業主自賣 位於 4311 Musqueam Dr., Vancouver 近卑詩大學高尚住宅區華麗新屋，四大睡房，三個壁爐，家庭房光猛大廳，遊戲室，酒吧，地庫八十呎，長一百二十呎，遍植樹木，環境幽雅，適合醫生，律師及上級階層人士，價廉物美，定價十四萬元，定銀三萬元，無須貸款，有意者電話：二六六九七五二洽商。

雲東水嘸 3885 Rupert Street, Van. B.C. 435-1010 晚上 437-8239 蘇卓如主理 按裝修理水嘸請到雲東選購 持執照師傅免費解答 Plumbing 難題 上門按裝或修理一切 Plumbing 工程

大成產業有限公司 GRAND FORTUNE REALTY LTD. 湯天豪 免實各投公工買賣 費業種資寓商 估貸地大樓房 價款意皮度字 歡迎詢問 電話：HOWE TONG 687-2215, 325-0527 200 E. Pender St. Vancouver, B.C. V6A-1T7 Canada

滿地可銀行 華埠支行新址片打東街一七八號 本行代理 購屋儲蓄計劃 退休儲蓄計劃 每年所供欸項 享有高厚利息，且可減輕 納稅負擔。詳情歡迎接洽 經理：馬國材 Manager: T. Mah 電話：684-1357 Bank of Montreal The First Canadian Bank

雲埠首創鳳城美點 鮮製粉麵開海外港粵 風味先河遠近僑界敬希 光臨 選料上乘 專心巧製 價格公平 招牌保證 雲秘書賈路蔡根璇立正

B.C. ROYAL CAFE 119 East Pender St. Vancouver 4, B.C. Phone 681-3953

億兆信託銀業 YORKSHIRE TRUST 130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C. PHONE 685-3935 幾種有關稅務的儲蓄方法 (一) 減稅退休計劃，凡有入息的人士，都適合的一種減稅方法。每人每年最多可將薪金之五分之一撥入此項計劃，將來退休時或有任何需要時可以取用。 (二) 免稅儲蓄計劃，凡未買有房產的成年人士均可註冊，免稅入息每年一千一百元作爲日後買屋之儲備金。 (三) 入息平均計劃，凡因某種原因收取了一筆款目鉅大的人息而不想納稅太多，入息平均計劃可使你將此種入息平均多至十五年，每年的收入才當該年的人息。 (四) 展延分利計劃，商號的東主可以把生意的利潤分給給員工們，此項計劃可使商行員工每人每年最多分潤二千五百元而同時他們亦暫時免付此種收入的入息稅。 服務時間：由星期一至星期五 每日上午九時十五分至下午五時 星期六上午十時至下午二時 經理：鄒紀新 副經理：何國賢

大漢小語

敗了不哭勝不笑

中國老話是「勝莫驕敗莫餒」，也即是「敗了不哭勝不笑」。講是容易，要能做到的，省選前已指著鼻哥什麼話都說得出，省選後勝敗已分了，勝者還不狂笑痛飲，對敗者落井下石嗎？

勝敗原是兵家常事，今天勝，明天敗，天下沒有永勝，也沒有永敗，最好保持敦厚，留得餘地，才得久長。

或王敗寇，自古已然，勝了沖昏頭腦，敗了如門敗公雞，亦是普通現象，但這個是行民主內閣制的加拿大，沒有成王敗寇那回事，因執政不是獨裁者，須受反對黨監督。

如提案不合理，被投下信任票通過，即應撤回，又須重新省選。尤其是少數黨政府，時時受到聯合反對黨威脅，也就隨時有倒台可能，如此提心吊膽，唔做好過做何驕之有？

法國在戴高樂執政前的內閣就有過不愉快經驗：新內閣閣上十天八日便又倒台，再組閣，也過不了個把月，如此倒後又組，組後又倒，一年不到，竟組閣七八次，或無政府狀態，民窮財盡，民怨四起，終由戴高樂出馬以鐵腕統治，才結束政治危機。

我們不願獨裁，也不願出現三民主義無政府狀態的民主。人民

怪人搜錄

結交權貴，十五年間，官至按察使，黃性貪婪，服官時肆，搜刮，稍違者，不惜以莫須有三字入人以罪。

絕死官貪巢鳳入蛇毒

廣東欽縣富戶李亨，年過半百，和藹可親，獨有一特性，乃嫉惡如仇，時黃正借債巡至該邑，即令師爺開列富戶，放出空氣，暗示爪牙示意各財主，使其自動為專使賀壽，果然一散士豪劣紳，紛紛進賀金銀，但李亨尚裝作作嘔，乃召其座下師爺問之，師爺告以計捕李亨，指為賊黨，苦打成招，卒獲歸獄中，弄至家破人亡。

李亨，指為賊黨，苦打成招，卒獲歸獄中，弄至家破人亡。



宋美齡為何赴美

宋之美「書面」雖是明日黃花，但甚多文字有耐人尋味的價值。文謂「莫償無道行，恥與群小立，避彼輕慢徒，不屑與同席」，讀來使人擊節讚賞。

這些事實與中外的記錄，都說明蔣宋孔的財路與孫中山的遺教，與三民主義的精神完全背道而馳。這幾年來，蔣宋等等的財富，在台灣的內閣與台灣以外的，滋生繁榮，其實際價值，更是無法計算。如今蔣介石已死，宋美齡已「七十四高齡」，餘年有幾？何況時局多變，美蔣關係搖搖欲墜，宋美齡到美國與娘家的談話，「交換時局意見」，也是理所當然。

宋美齡的「書面」，第一大段是談「近數年來」她的「姊丈府之兄」以及「一子一弟，子文兄，露齡姊」的先後去世。她先想到談到內就是她娘家的世，接著說：「此三年期間，世間變幻，驚濤駭浪，波瀾雲詭：現在我國之非常處境而言，實人人應盡所能，和衷共濟」。

宋美齡的「書面」，乘勢刺了蔣經國的所謂「仁孝」，她說：「我五十年文化教育之忠孝仁愛精神，凡我國人，應及時運用，盡力發揚，較諸徒嘆一團結，口說無憑，不可同日而語，實踐固非易事，口說決非辦法」！這些話不恰恰是對小蔣發牢騷，罵他壓迫元老派及異己份子，提分裂活動嗎？

宋美齡的「書面」全文，沒有一字一句講甚麼「反攻」，談甚麼「勝利」，也沒有一句提出蔣經國內名字。

最有興趣的是，她在「書面」裏引用了「聖訓」第一首，其中有這樣的幾句：「長樂君子為善事，莫惜無道行，恥與羣小立，避彼輕慢徒，不屑與同席」，「羣小」和「輕慢徒」指的是甚麼人，是不言而喻了嗎？（六完）

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender Street
Vancouver 4, B.C.
681-1030

地址：片打街東一〇二號
電話：六八一、一〇三〇

大謙小酌
悉從尊便

樓州廣 Kwangchow Restaurant
251 East Pender Street
Chinatown—Vancouver
Phone 687-8501—687-8502

正宗粵菜 精美點心
宵夜宵飯 晚飯宵夜

營業時間：
星期一至星期五
上午十時至凌晨二時
星期六至星期日
上午十時至凌晨三時
下午五時至凌晨三時
逢星期三休息

鑽石樓 New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone 685-0727

茗茶美點
晚飯宵夜
豐儉隨意
無任歡迎

每日由上午十時至下午五時，下午五時至凌晨二時，星期六至星期日及假期市提早九時半開市。

六八五、〇七式七六八四、式九式三
逢星期三休息一天

萬生雜貨行
336 PENDER STREET VANCOUVER 4, B.C. 683-2032

冬節酬賓 大減價
由十二月十八日至廿一日
(星期四至星期日)
一連四天什貨、藥材
九折優待
(白米及特貨品除外)

華益實業公司 WEST-EAST REALTY LTD.
551 WEST BROADWAY
公司電話 873-1881
張豐元 325-8981

▲屋列治親屋住宅
▲三睡房，客廳，餐廳，廚房，二套半浴室，遊戲室有酒吧，主人房有浴室，近邱吉爾中學，取價十二萬九千元，認買抵買。
▲桑那新，七睡房，僅十二年新，合大家庭，取價二十九萬元。
▲入息屋，三睡房，月收五百六十元，近新發展之假溪，工業區，將來可改建工廠，貨倉，取價五萬四千元。
▲親臨，位於最止商業區，詳情請面洽。
▲老匯街商業樓宇多幢，亦請面洽。

司公限有隆華 WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 684-4428

新運到
聖誕新年 送禮佳品
糯米糍荔枝干
各式糖菓
各種涼菓
珠江牌蔗糖
各牌糯米粉
新鮮大個柑

司公僑利 LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

介紹新貨 杏仁豆腐
保證滿意

華司公和明 MING WO COOKWARE CO.
23 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
Phone 683-7268

快捷便利
茶樓家庭皆宜置備

新到特製鋼質
蝦餃皮夾
每個七元五角

華安公司 VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver 4, B.C.
681-8531

「參芪蛇精」
適應：風濕骨疼，四肢無力，血氣兩虧，虛勞內傷，舒筋活絡，食慾不振，元氣不足。
請到華安國貨公司選購！

翠華園 Pavilion Garden (RESTAURANT)
509 MAIN STREET VANCOUVER 4, B.C.
687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳
喜筵壽禮 隨意小酌
晚飯宵夜 豐儉由人
這裡有：家鄉風味，雅俗共賞，如己誠心，用特別正宗粵菜，與眾不同

司公利庚 GANGLEY TRADING LTD.
Import - Export Wholesale - Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER 3, B.C.
PHONES—687-2651—687-2652

專營國產商品 大量進口批發
全加總代理：
梅林牌罐頭、蘑菇、象山牌罐頭、刀豆

司公隆永 WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
681-1734

新到大幫
半乾鮮吊片尤魚
罐頭蕉，涼粉，
精製大幫牛肉干
臘味臘腸臘鴨發行

本公司特別選辦
 亞省鮮炸薯條 French Fries 美國烤燻薯仔 Potato Baker
 每日有精工鮮製
 糖碎菜料 回 多市沙律 Toss Salad
 炒麵菜料 回 彩虹沙律 Rainbow Salad
 燻丁菜料 回 椰菜沙律 Cole Slaw
 上列產品，專供餐館採用，
 確有節省工作時間之效果，
 如蒙光顧，無任歡迎。
 電話：式九四、四七九四

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

- 經營一切銀行業務
- 竭誠服務僑胞
- 港九均設有分行，歡迎函詢安辦

香港德輔道中45號

45 DES VUEUX ROAD, HONGKONG



